

Gazzetta ufficiale

C 262

dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

57° anno

12 agosto 2014

Sommario

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2014/C 262/01	Tassi di cambio dell'euro	1
2014/C 262/02	Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione	2
2014/C 262/03	Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione	3
2014/C 262/04	Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione	4
2014/C 262/05	Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione	5

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2014/C 262/06	Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 9 bis, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 550/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sulla fornitura di servizi di navigazione aerea nel cielo unico europeo (<i>Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo</i>)	6
2014/C 262/07	Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 9 bis, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 550/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sulla fornitura di servizi di navigazione aerea nel cielo unico europeo (<i>Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo</i>)	6

IT

2014/C 262/08	Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 9 bis, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 550/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sulla fornitura di servizi di navigazione aerea nel cielo unico europeo (<i>Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo</i>)	7
---------------	--	---

V Avvisi

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

Commissione europea

2014/C 262/09	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7316 — Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge) ⁽¹⁾	8
---------------	--	---

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

11 agosto 2014

(2014/C 262/01)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,3386	CAD	dollari canadesi	1,4663
JPY	yen giapponesi	136,72	HKD	dollari di Hong Kong	10,3774
DKK	corone danesi	7,4556	NZD	dollari neozelandesi	1,5820
GBP	sterline inglesi	0,79760	SGD	dollari di Singapore	1,6731
SEK	corone svedesi	9,1941	KRW	won sudcoreani	1 379,21
CHF	franchi svizzeri	1,2134	ZAR	rand sudafricani	14,3043
ISK	corone islandesi		CNY	renminbi Yuan cinese	8,2387
NOK	corone norvegesi	8,2790	HRK	kuna croata	7,6481
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	15 674,42
CZK	corone ceche	27,852	MYR	ringgit malese	4,2820
HUF	fiorini ungheresi	313,68	PHP	peso filippino	58,816
LTL	litas lituani	3,4528	RUB	rublo russo	48,2950
PLN	zloty polacchi	4,1991	THB	baht thailandese	42,970
RON	leu rumeni	4,4385	BRL	real brasiliano	3,0476
TRY	lire turche	2,8783	MXN	peso messicano	17,7083
AUD	dollari australiani	1,4443	INR	rupia indiana	81,8355

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione

(2014/C 262/02)

*Faccia nazionale della nuova moneta commemorativa da 2 EUR emessa dal Belgio e destinata alla circolazione*

Le monete in euro destinate alla circolazione hanno corso legale in tutta l'area dell'euro. Per informare i cittadini e quanti si ritrovano a maneggiare monete, la Commissione pubblica le caratteristiche dei disegni di tutte le nuove monete in euro ⁽¹⁾. Conformemente alle conclusioni adottate dal Consiglio il 10 febbraio 2009 ⁽²⁾, gli Stati membri dell'area dell'euro e i paesi che hanno concluso con l'Unione europea un accordo monetario relativo all'emissione di monete in euro sono autorizzati a emettere monete commemorative in euro destinate alla circolazione a determinate condizioni, in particolare che si tratti unicamente di monete da 2 EUR. Tali monete presentano le stesse caratteristiche tecniche delle altre monete da 2 EUR, ma recano sulla faccia nazionale un disegno commemorativo di alta rilevanza simbolica a livello nazionale o europeo.

Paese di emissione: Belgio**Oggetto della commemorazione:** Centocinquantenario della Croce Rossa belga**Descrizione del disegno:** Nella parte interna della moneta è raffigurata una croce con al centro il numero «150». La croce reca le iscrizioni «Rode Kruis», in verticale, e «Croix-Rouge», sul braccio orizzontale. Circondano la croce il marchio della zecca di Bruxelles, la testa elmata dell'arcangelo Michele, il marchio del presidente della zecca, l'anno 2014 e la sigla del paese di emissione «BE».

Sull'anello esterno della moneta figurano le 12 stelle della bandiera dell'Unione europea.

Tiratura: 260 000 monete**Data di emissione:** settembre 2014

⁽¹⁾ Cfr. GU C 373 del 28.12.2001, pag. 1, dove sono riportate le facce nazionali di tutte le monete emesse nel 2002.

⁽²⁾ Cfr. le conclusioni del Consiglio «Economia e finanza» del 10 febbraio 2009 e la raccomandazione della Commissione, del 19 dicembre 2008, su orientamenti comuni per l'emissione di monete in euro destinate alla circolazione e loro relativa faccia nazionale (GU L 9 del 14.1.2009, pag. 52).

Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione

(2014/C 262/03)

*Faccia nazionale della nuova moneta commemorativa da 2 EUR emessa dalla Repubblica ellenica e destinata alla circolazione*

Le monete in euro destinate alla circolazione hanno corso legale in tutta l'area dell'euro. Per informare i cittadini e quanti si ritrovano a maneggiare monete, la Commissione pubblica le caratteristiche dei disegni di tutte le nuove monete in euro ⁽¹⁾. Conformemente alle conclusioni adottate dal Consiglio il 10 febbraio 2009 ⁽²⁾, gli Stati membri dell'area dell'euro e i paesi che hanno concluso con l'Unione europea un accordo monetario relativo all'emissione di monete in euro sono autorizzati a emettere monete commemorative in euro destinate alla circolazione a determinate condizioni, in particolare che si tratti unicamente di monete da 2 EUR. Tali monete presentano le stesse caratteristiche tecniche delle altre monete da 2 EUR, ma recano sulla faccia nazionale un disegno commemorativo di alta rilevanza simbolica a livello nazionale o europeo.

Paese di emissione: Repubblica ellenica

Oggetto della commemorazione: Centocinquantesimo anniversario dell'unione delle Isole Ionie alla Grecia (1864-2014)

Descrizione del disegno: Nella parte interna della moneta è raffigurata una stella a sette punte recante in greco l'iscrizione «150 ANNI DI UNIONE TRA LE ISOLE IONIE (EPTANISA) E LA GRECIA 1864-2014», il nome del paese di emissione «REPUBBLICA ELLENICA» e il marchio della Zecca di Stato greca. Gli stemmi delle Isole Ionie occupano gli spazi esterni tra una punta e l'altra della stella. Racchiude il disegno una cornice con motivo a onda stilizzata.

Sull'anello esterno della moneta figurano le 12 stelle della bandiera dell'Unione europea.

Tiratura: massimo di 750 000 monete

Data di emissione: autunno 2014

⁽¹⁾ Cfr. GU C 373 del 28.12.2001, pag. 1, dove sono riportate le facce nazionali di tutte le monete emesse nel 2002.

⁽²⁾ Cfr. le conclusioni del Consiglio «Economia e finanza» del 10 febbraio 2009 e la raccomandazione della Commissione, del 19 dicembre 2008, su orientamenti comuni per l'emissione di monete in euro destinate alla circolazione e loro relativa faccia nazionale (GU L 9 del 14.1.2009, pag. 52).

Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione

(2014/C 262/04)

*Faccia nazionale della nuova moneta commemorativa da 2 EUR emessa dalla Repubblica ellenica e destinata alla circolazione*

Le monete in euro destinate alla circolazione hanno corso legale in tutta l'area dell'euro. Per informare i cittadini e quanti si ritrovano a maneggiare monete, la Commissione pubblica le caratteristiche dei disegni di tutte le nuove monete in euro ⁽¹⁾. Conformemente alle conclusioni adottate dal Consiglio il 10 febbraio 2009 ⁽²⁾, gli Stati membri dell'area dell'euro e i paesi che hanno concluso con l'Unione europea un accordo monetario relativo all'emissione di monete in euro sono autorizzati a emettere monete commemorative in euro destinate alla circolazione a determinate condizioni, in particolare che si tratti unicamente di monete da 2 EUR. Tali monete presentano le stesse caratteristiche tecniche delle altre monete da 2 EUR, ma recano sulla faccia nazionale un disegno commemorativo di alta rilevanza simbolica a livello nazionale o europeo.

Paese di emissione: Repubblica ellenica

Oggetto della commemorazione: Quadricentenario della morte di Domenikos Theotokopoulos (1614-2014)

Descrizione del disegno: Nella parte interna della moneta è raffigurato un ritratto di Domenikos Theotokopoulos («El Greco»). In secondo piano è rappresentata una figura esemplificativa dell'opera e della tecnica del pittore; sulla sinistra, l'anno 2014 e la firma caratteristica dell'artista (Domenikos Theotokopoulos Epoiei); sulla destra, il marchio della Zecca di Stato greca. Racchiudono il disegno l'iscrizione in greco «DOMENIKOS THEOTOKOPOULOS 1541-1614» e il nome del paese di emissione «REPUBBLICA ELLENICA».

Sull'anello esterno della moneta figurano le 12 stelle della bandiera dell'Unione europea.

Tiratura: massimo di 750 000 monete

Data di emissione: autunno 2014

⁽¹⁾ Cfr. GU C 373 del 28.12.2001, pag. 1, dove sono riportate le facce nazionali di tutte le monete emesse nel 2002.

⁽²⁾ Cfr. le conclusioni del Consiglio «Economia e finanza» del 10 febbraio 2009 e la raccomandazione della Commissione, del 19 dicembre 2008, su orientamenti comuni per l'emissione di monete in euro destinate alla circolazione e loro relativa faccia nazionale (GU L 9 del 14.1.2009, pag. 52).

Nuova faccia nazionale delle monete in euro destinate alla circolazione

(2014/C 262/05)



Faccia nazionale della nuova moneta commemorativa da 2 EUR emessa dal Lussemburgo e destinata alla circolazione

Le monete in euro destinate alla circolazione hanno corso legale in tutta l'area dell'euro. Per informare i cittadini e quanti si ritrovano a maneggiare monete, la Commissione pubblica le caratteristiche dei disegni di tutte le nuove monete in euro ⁽¹⁾. Conformemente alle conclusioni adottate dal Consiglio il 10 febbraio 2009 ⁽²⁾, gli Stati membri dell'area dell'euro e i paesi che hanno concluso con l'Unione europea un accordo monetario relativo all'emissione di monete in euro sono autorizzati a emettere monete commemorative in euro destinate alla circolazione a determinate condizioni, in particolare che si tratti unicamente di monete da 2 EUR. Tali monete presentano le stesse caratteristiche tecniche delle altre monete da 2 EUR, ma recano sulla faccia nazionale un disegno commemorativo di alta rilevanza simbolica a livello nazionale o europeo.

Paese di emissione: Lussemburgo

Oggetto della commemorazione: Cinquantenario dell'ascesa al trono del Granduca Jean

Descrizione del disegno: Nella parte interna della moneta sono raffigurate le effigi delle Loro Altezze Reali Granduca Henri e Granduca Jean, il volto di entrambi rivolto a sinistra. In alto figurano una corona e, sopra l'effigie del Granduca Jean, l'anno «1964». In basso figurano i nomi «Jean» e «Henri» sotto la rispettiva effigie e l'anno «2014».

L'iscrizione «50e ANNIVERSAIRE DE L'ACCESSION AU TRÔNE DU GRAND-DUC JEAN» racchiude a cerchio la parte interna superiore della moneta.

Sull'anello esterno della moneta figurano le 12 stelle della bandiera dell'Unione europea.

Tiratura: 1,4 milioni.

Data di emissione: ottobre 2014

⁽¹⁾ Cfr. GU C 373 del 28.12.2001, pag. 1, dove sono riportate le facce nazionali di tutte le monete emesse nel 2002.

⁽²⁾ Cfr. le conclusioni del Consiglio «Economia e finanza» del 10 febbraio 2009 e la raccomandazione della Commissione, del 19 dicembre 2008, su orientamenti comuni per l'emissione di monete in euro destinate alla circolazione e loro relativa faccia nazionale (GU L 9 del 14.1.2009, pag. 52).

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 9 bis, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 550/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sulla fornitura di servizi di navigazione aerea nel cielo unico europeo*(Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo)*

(2014/C 262/06)

Stati membri	Riferimenti	Denominazione del blocco funzionale di spazio aereo	Entrata in vigore
Repubblica di Lituania, Repubblica di Polonia	Accordo tra Stati firmato il 17 luglio 2012	BALTIC FAB	1° aprile 2014

Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 9 bis, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 550/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sulla fornitura di servizi di navigazione aerea nel cielo unico europeo*(Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo)*

(2014/C 262/07)

Stati membri	Riferimenti	Denominazione del blocco funzionale di spazio aereo	Entrata in vigore
Repubblica portoghese, Regno di Spagna	Accordo tra Stati firmato il 17 maggio 2013	SOUTHWEST FAB	18 aprile 2014

Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 9 bis, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 550/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sulla fornitura di servizi di navigazione aerea nel cielo unico europeo

(Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo)

(2014/C 262/08)

Stati membri	Riferimenti	Denominazione del blocco funzionale di spazio aereo	Entrata in vigore
Repubblica di Cipro, Repubblica ellenica, Repubblica italiana, Repubblica di Malta	Accordo tra Stati firmato il 12 ottobre 2012	BLUEMED FAB	22 agosto 2014

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA
CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione**(Caso M.7316 — Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2014/C 262/09)

1. In data 5 agosto 2014 è pervenuta alla Commissione europea la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa Det Norske Oljeselskap ASA («Det Norske», Norvegia), controllata in ultima istanza da Aker ASA («Aker», Norvegia), acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo dell'insieme di Marathon Oil Norge AS («Marathon» Norvegia), mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Det Norske: ricerca e produzione («E&P») di petrolio e gas sulla piattaforma continentale norvegese. Det Norske è controllata in ultima istanza da Aker, che opera, attraverso le controllate Aker Solutions ASA, Kvaerner ASA e Align AS, nella produzione e vendita di attrezzature specialistiche per imprese E&P a livello mondiale nonché nella fornitura di servizi di gestione e manutenzione per imprese E&P, in particolare sul Mare del Nord;
- Marathon: ricerca e produzione di petrolio e gas sulla piattaforma continentale norvegese.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione europea ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo.

4. La Commissione europea invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione europea entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7316 — Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT